



Ausrüstung	§)
Fernleuchter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-31 (E)
Bremslichter	R-31 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v - s 1 (E) §) h 1 (E)
Markierlichter	v A (E) s - h R (E) §)
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat links
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warmvorrichtungen	1/ Nixo CH 5 Q102.04 oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper		
Marke und Typ	F O R D (GB) Cargo 1317		
Typenscheinnummer	CH	3 2 7 5 5 2	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS	45,03
Gesamtgewicht	13000	Hubraum	8841

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Lärm / Abgas : siehe EK
- \*\* ) Lärmdämpfung : Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen sowie unten zwischen Kühler und Motor. Absorptionsblende als Motorraumabschluss an der Kabinenrückwand. Absorptionswanne unter dem Motor. Kabinenunterseite teilweise mit schalldämmendem Material belegt. Viscolüfter  $\varnothing$  520 mm, 10 Blatt.
- ) Feststellbremse : Federspeicher. Betriebsdruck und Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil. Mechanische Lösevorrichtung = durch Lösen des Kabelzuges
- + ) 2-Kreis-Kontrolle : Hydraulikteil = Druckdiff.-Schalter mit sep. Kontrolllampe; Druckluftteil = Kontrolllampe + Summer.
- x ) Reifenvarianten : 10.00 R 20 16PR, Tragkraft v= 6000 (8,0) h= 10900 (8,0), Vmax 105 km/h  
10 R 22,5 X , v= 5000 (7,0) h= 9200 (7,0), 105 km/h
- xx ) Achsabstände : 3075 mm / 3600 mm / 4250 mm / 4850 mm / 5450 mm  
Kipper ab Werk nur mit den Achsabständen 3075 mm und 3600 mm erhältlich
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Spurbreite- $\varnothing$  und Unterlegekeil bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren

Eintrag Fahrzeugausweis (nur bei Fahrzeugbreite über 2500 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  31) Lastwagen Camion	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrique  F O R D (GB)	<b>C</b> Typ Type  1317 (DGBF..)	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  3275 52
---	---	--	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boîte de vitesses	<b>G</b> Antriebsachse Essieu d'entraînement	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
V 540	m6 (Ford 6-600 S)	4,88	86,0	77,0 1950	ab)
V 540	m6 (Ford 6-600 S)	4,88-5,57	x	77,0 1950	ab)
V 540	m8 (Ford 8-570 S)	4,88	86,0	77,0 1950	ab)
V 540	m8 (Ford 8-570 S)	4,88-5,57	x	77,0 1950	ab)

(09.06.81)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

E

Motortyp  
Type du moteur : PERKINS V 540

Einspritzpumpe Pompe d'injection	O			P			O				
	k= 0,22	bei/a	2600	min <sup>-1</sup>	k= 0,20	bei/a	2314	min <sup>-1</sup>	b=	bei/a	min <sup>-1</sup>
	k= 0,25	"	2028	"	k= 0,55	"	1742	"	b=	"	"
	k= 1,00	"	1456	"	k= 1,39	"	1170	"	b=	"	"
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k=	bei/a		min <sup>-1</sup>	k=	bei/a		min <sup>-1</sup>	b=	bei/a	min <sup>-1</sup>
	k=	"		"	k=	"		"	b=	"	"
	k=	"		"	k=	"		"	b=	"	"

BACHARACE = 3,0

r) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 12.05.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation